

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Bohrer nur für die vorgesehenen Materialien und Anwendungen. Achten Sie darauf, dass der Bohrer sicher eingespannt ist und das Werkstück fest fixiert ist. Tragen Sie Handschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Spänen und Funken zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use drills only for the intended materials and applications. Make sure that the drill is securely clamped and the workpiece is firmly fixed. Wear gloves and protective goggles to protect yourself from chips and sparks.
- FR** Risque de blessure : utilisez les forets uniquement pour les matériaux et les applications prévus. Veillez à ce que la mèche soit bien serrée et que la pièce à usiner soit bien fixée. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des copeaux et des étincelles.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice únicamente brocas para los materiales y aplicaciones previstos. Asegúrese de que la broca esté bien sujeta y la pieza de trabajo firmemente fijada. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las virutas y las chispas.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare le punte da trapano solo per i materiali e le applicazioni previsti. Assicurarsi che la punta sia saldamente bloccata e che il pezzo in lavorazione sia ben fissato. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi da trucioli e scintille.
- CZ** Riziko poranění: Používejte pouze vrtáky pro určené materiály a aplikace. Dbejte na to, aby byly vrtáky bezpečně upnuty a obrobek pevně fixován. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před třískami a jiskrami.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun bor til de materialer og anvendelser, de er beregnet til. Sørg for, at boret er forsvarligt fastspændt, og at arbejdsemnet sidder godt fast. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod spåner og gnister.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä poranteriä vain tarkoitettuihin materiaaleihin ja sovelluksiin. Varmista, että poranterä on tukevasti kiinnitetty ja työkappale on tukevasti kiinni. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojaautuaksesi lastuilta ja kipinöiltä.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite samo bušilice za predviđene materijale i primjene. Uvjerite se da je svrdlo čvrsto stegnuto i da je obradak čvrsto fiksiran. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od strugotina i iskri.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett anyagokhoz és alkalmazásokhoz használjon fúrófejet. Győződjön meg arról, hogy a fúrószerszám biztonságosan be van szorítva, és a munkadarab szilárdan rögzítve van. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a forgácsoktól és a szikrázástól.
- NL** Risico op letsel: Gebruik alleen boren voor de bedoelde materialen en toepassingen. Zorg ervoor dat de boor stevig vastgeklemd zit en dat het werkstuk stevig vastzit. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen spanen en vonken.
- PL** Ryzyko obrażeń: Używać wyłącznie wiertel przeznaczonych do określonych materiałów i zastosowań. Upewnić się, że wiertło jest dobrze zamocowane, a obrabiany przedmiot jest stabilnie zamocowany. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed wiórami i iskrami.
- RO** Risc de rănire: Utilizați burghie numai pentru materialele și aplicațiile prevăzute. Asigurați-vă că burghiul este bine fixat și că piesa de lucru este bine fixată. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de așchii și scântei.
- SV** Risk för personskador: Använd endast borrhjor för avsedda material och användningsområden. Se till att borrhjoran är ordentligt fastspänd och att arbetsstycket sitter ordentligt fast. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot spånor och gnistor.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize apenas brocas para os materiais e aplicações pretendidos. Certifique-se de que a broca está bem presa e que a peça de trabalho está bem fixa. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de aparas e faíscas.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite bušilice samo za predviđene materijale i aplikacije. Uverite se da je bušilica dobro pričvršćena i da je radni predmet čvrsto fiksiran. Nosite rukavice i zaštitne naočare da biste se zaštitili od strugotina i varnica.